

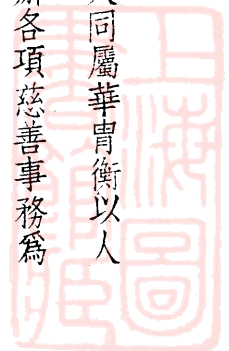


序

自去秋兵燹以還各地慘遭浩劫廬舍爲墟哀鴻遍野傷心怵目孰逾於斯吾人同屬華胄衡以人類互助之天職義不容坐視爰徵集各界熱心人士組織真心慈善會專以舉辦各項慈善事務爲職志訂明章程分科辦理自成立以來已閱九月幸來會參加者踴躍捐助故凡施醫給藥施米贈衣等等皆能次第實行惟同人等才力有限深懼不克負荷茲當年度結束刊布徵信錄之際用敢略誌芻言效呼將伯尙望急公好義之士繼續努力解囊贊助俾本會之基礎日臻鞏固而造福社會之使命亦得以依次完成實爲幸甚是爲序

中華民國二十七年十二月

余葆三謹識



上海图书馆藏书



A541 212 0013 6999B



上海眞心慈善會簡章

第一章 總則

第一條 本會爲旅滬各省慈善人士集合發起定名爲上海眞心慈善會

第二章 宗旨

第二條 本會實行各項慈善義務以增進國民公益爲宗旨政治事時概不與聞

第三章 組織

第三條 本會設執行委員九人至十五人由全體會員中公推之執行會員大會議決各案及一

切會務設候補執行委員四人執行委員缺額時候補執行委員依次補充之

第四條 本會設監察委員二人至五人由全體會員中公推之對於執行委員之執行會務負監

察之責設候補監察委員二人監察委員缺額時候補監察委員依次補充之

第五條 本會執行委員應互推委員長一人常務委員三人執行會員大會及執行委員會之議



決各案並處理本會日行事宜

第六條

常務委員應常川到會視事如遇因事缺席應委託其他常務委員代表但一人不得代表二人

第七條

執行委員任期二年監察委員任期一年連舉得連任

第八條

凡贊助本會宗旨每年能繳會費壹百員者爲永久會董六拾員者爲特別會董能熱心勸募者爲名譽會董上項會董均由執行委員會聘請之

第九條

凡贊助本會宗旨不論性別每年能繳會費拾員者爲特別會員五員者爲普通會員由會員介紹之

第十條

本會會員大會定于每年本會成立紀念日舉行之報告一年成績及收支賬目並另刊徵信錄以資查核執監委員會每月舉行一次遇有緊要事件由委員長或委員三分之二之提議得隨時召集之執行委員會開會時須半數以上到會方得開議過半數之同意方得決議



第十二條 本會會務分設六科

- 1 總務科 辦理文牘收發會計庶務及不屬各科事項
- 2 救濟科 辦理施醫給藥施米贈衣及其他各種慈善義務事項
- 3 經濟科 辦理出納事項
- 4 勸募科 辦理籌募捐款事項
- 5 交際科 辦理各界交際事項
- 6 審核科 辦理各種審核事項

以上六科由執行委員會公推主任各一位各科辦事細則另訂之

第十二條 本會現無基金除少數必需僱用外其餘辦事人員一律義務會內日用雜費即在會費項下開支預算由執監委員會決定之

第四章 實行事項

第十三條 本會每年應舉辦施醫給藥施米贈衣及社會環境所急需之各種慈善事項



第十四條

本會經辦各項慈善事務其經費先由各委員會董會員盡力捐助不足時再向願贊助者勸募之

第五章 附則

第十五條

本會會員以各自捐款及到會辦事即爲盡職其個人私德如何本會概不負責如與本會名譽有關自有相當處置之

第十六條

本簡章僅酌定大綱如有增減經執行委員會董三人以上或會員十人以上之提議得隨時修正之



本會執監委員會台銜

委員會長 余葆三

執行委員 陳慶兆 章榮初 葛傑臣 邵少棠 史久茂

曹寶根 費性甫 陳芝眉 陳芝馨 夏獻廷

王賡才 洪詠樵 潘玉書 張浣鄉（已故）

監察委員 丁方源 陳曉隴 韓志成 吳杏邨 潘瑞甫

汪桂章 江兆祖

常務委員 陳慶兆 洪詠樵 曹寶根 陳芝眉 陳芝馨



本會六科主任台銜

總務科主任

陳芝眉

救濟科主任

吳杏邨

經濟科主任

陳曉隴

勸募科主任

夏獻廷

交際科主任

葛傑臣

審核科主任

史久茂



捐款明細表

洪母追悼會	國幣壹千伍百叁拾元
夏委員獻廷先生壽儀移助	國幣肆千零柒拾柒元
夏委員獻廷先生折謝筵費	國幣壹千元
王委員賡才先生壽儀移助	國幣壹千零拾捌元
曲會董賢甫先生壽儀移助	國幣伍百元
中央豐記印染廠 (捐助施衣)	國幣肆百貳拾元
順興昌號 (又)	國幣肆百元
鴻興號 (又)	國幣貳百柒拾元
曹餘德堂 (又)	國幣貳百柒拾元
徐世澣 (又)	國幣貳百柒拾元
天一染織廠 (又)	國幣貳百肆拾元



陸潤德堂

(捐助施衣)

國幣式

百元

陳芝馨

(又)

國幣壹百柒拾叁元

孔雀公記

(又)

國幣壹百元

新大號

(又)

國幣壹百元

廣興隆

(又)

國幣壹百元

姜君

(姜太夫人六旬冥壽移助又)

國幣壹百元

韓志明

(又)

國幣式拾元

申錦藩

(又)

國幣式拾元

魏誦芬

(又)

國幣拾伍元

陸守倫

(又)

國幣拾伍元

沈光衍

(又)

國幣拾伍元

張紹棟

(又)

國幣拾伍元



金有成 (姜太夫人六旬冥壽移助又) 國幣拾伍元

朱桂生 () 國幣拾伍元

鄭儒珍 () 國幣拾伍元

王定標 () 國幣拾伍元

方瞻園 () 國幣拾肆元

吳熊渭 () 國幣拾元

朱惠卿 () 國幣拾元

董可良 () 國幣拾元

乙豐號永達號 () 國幣伍拾元

協晉 (捐助施米) 國幣貳百元

共計 國幣壹萬壹千貳百貳式元



夏委員壽儀移助捐款明細表

李麗水 壹百元，

姚連珊 伍拾元，

榮德生榮溥仁榮毅仁榮偉仁榮伊仁榮爾仁榮輔仁，方蘇盦方作舟，各合四拾元，

毛鑑清吳昆生陳品三，合叁拾元，

王來芳 念四元，

日新盛號，田夏霖，李旭堂，徐子星，陳詠麟，顏樂山，源昶號，豐大承記號，各念元

德豐祥號貝在榮，粹豐號朱怡如，同慶號史久茂，崇泰號王彥修，同豐號吳峻浩，王啓

宇崔福莊，各合念元，

邢榮山陳家淇，裘蒸然尹舜章，各合拾陸元，

陳曉隴，陳慶兆，翁錦庭，王恂卿，各拾貳元，

同利號邵少棠，致祥號閻邱佩青，各合拾貳元，



余葆三，陳芝馨，曹寶根，汪名孝，陳畊莘，協大祥號，吳鳳笙，陳楚湘，林漢文，黃永清，宏業號，周葆榮，王統元，王稼瑞，洪詠樵，王玉書，安康莊，應信森，陸秉甫，李芸侯，經讓之，石浩光，顧子泉，鴻興號，潘玉書，徐世灃，蔣大豐，陸以淦，鮑才新，敦和號，周融孫，陳璋琰，張辛木，陳詠沂，日新昶號，源茂盛號，陳漢雯，秦蘭生，鄭偉章，余永森，余慎餘號，可大號，馬蔭孫，王崇法，印偉丞，唐叔明，周德三，封廉甫，沈燕謀，沈志超，純豐號，張則民，陳本彥，汪子範，盛鍾秀，萬源染織公司，胡學儉，同豐印染公司，韓長生，費性甫，吳錫林，陶鈞石，滙和號，徐志芳，唐松榮，乙豐號，孫孝緒，王賡才，朱春怡，衡盛元號，寶大祥號，丁方鎮，丁方源，徐和卿，日新增號，協祥號，申錦藩，步丙齡，申祥號，鍾鳴湘，朗光瑞，樂儒華，潘瑞甫，孫椿如，童侶青，殷耀庭，石忠安，履泰昶號，義豐棉布社，顧子槃，義泰號，張星玉，宋琢如，恆豐信號，朱少卿，韓志成，陳祝三，鄭裕欣，沈學文，胡忠芳，王景虎，陳兆祥，高麗卿，樂俊廷，章榮初，慶成號，慶順號，徐耀祖，袁禮敦，滙泰號

王品藻，林益先，張崇析，郁生璋，顏寶華，項守成，葛葆仁，嚴承德，王瀛生，悅康號，倪哲衷，葉震昌，陳芝眉，葛傑臣，王良誠，各拾元，

裕華公司羅輝宗，徐榮廷蘇汰餘，周福謙黃師讓，成大號江兆祖，潤泰號李堯卿，隆順

號張敏身田潤泉，張乃銓陳大智陳漢倩曹祖璜周永賢許廷翔周仲立，元利號高季耘，元

盛號俞義方，慶大莊葉秀純，廣維新號張越波，燧泰號滕熿生，宏康號陳章珉，隆泰祥

號王伯廉，梁耀初盧明甫，德盛祥號貝在新，誠昌號黎冕堂黎民新，萬昌號陸鍊卿，協

盛昶號周榮廷，源康號吳柏年，同豐生號何寶齡，兆泰號王申甫，滋牲號陳蘊中，春和

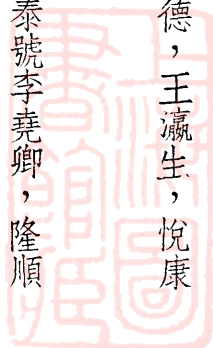
號陳子周，黃甫顯斌沈九如，緯成號曲賢甫，恆德號經緯卿，各合拾元，

葉笑山，董可良，福源莊，徐文卿，朱全來，王鵬程，高子謙，富震遠，柯榮炎，祝有

順，車麗生，各八元，

信亨號沈懋卿，榮昌棉織廠錢人驥，元春號周延慶，信豐號章欣齋，和盛號章順慶，協

泰號潘寶林，茂雄染廠朱景祺，餘昌祥號鄔善福，孚豐號孫漢忱，永豐恆號印心嘉，



福隆號沈秋根，謝忠禮黃康釗，仁豐染織廠謝克明，同華祥號沈純熙，張輔臣張輔才，正和號許維忠，同茂盛號徐文治，吳鶴峯方煒平，勵伯卿徐訓方，錦豐批發所吳菊初，朱渭初魏炳榮，裕豐號童連蓀，各合八元，

陳子修，蔡榮傳，沈亮夫，李翼曜，張笠漁，董欽祿，徐錫濤，勵文彥，翁受宜，許典煌，萬源祥號，萬成永號，李炳薛，徐敦畊，順康莊，章茂榮，俞振慶，通泰號，陸仲濤，陳積銘，周明銓，唐元傑，周其昌，石東來，應興華，張維石，賈柏馨，蔡瑞卿，邵祥麟，林瑞泉，翁偉臣，陳松卿，謝澄滄，高永康，方瞻園，各六元，

安裕莊劉召棠，大德成號李鯉庭，范才長何士宏居錦棠，恆豐號吳稷蓀步達丞，晉泰號錢桐甫，慎大號錢仲孫，恆成號倪渠峯，連豐號范連生，祝桂記號祝佩瑜，啓泰號倪志浩，裕成號徐旭初，各合六元，

連源根，孫曉蓉，吉志遠，蔣榮昌，盧子如，陳維翰，各五元，

中華勸工銀行，劉聘三，袁孟琴，王延松，金俊瑜，顧全炎，張子封，馮爾昌，徐慎初

永祥號，林楚雄，榮宗範，戚如杲，范蓉春，張包熙，寧子揚，裘宋珏，陸潤金，陸君福，張稼新，徐紫綬，張善述，蔣順生，榮得其，朱志一，蘇信記號，王定標，曹慶華，姚善甫，樓孝樑，孫輔周，朱錦甫，張竹溪，俞佐廷，張丹卿，恆興號，恆豐廠，孫孝盛，虞文浩，周柏孫，江仰山，李鳳笙，羅義生，楊詠皋，曾自求，榮孝範，戎慶藩，仁餘號，傅爾康，鄒有鏞，顧雪鄉，何仁山，繆廉夫，周耕園，蔣仰山，信大祥號，丁大富，敦信號，陳麟書，李桂生，陳祖鴻，黃立耀，德豐泰號，姜佩欽，繆銘光，汪子備，傅德予，鍾慶榮，孔渭川，永達號，韓志雲，陳慰民，孫雪牕，姚和卿，任薰甫，柴芝舫，袁宗耀，鍾慶棟，周寶泰，葉兆鴻，福康號，周禮章，沈治新，顧棟臣，顧杏卿，顧耀初，陳祝三，鼎華號，李嘉鍾，陳庶康，唐志良，餘豐厚號，永康德號，東記號，廣增祥號，陳學安，張仰僑，大生倉庫，陳孝如，金彬如，瑞新號，詹曉安，吳熊渭，吳永廉，陳楚泉，陳楚藩，張紹棟，周應祥，朱鎮漢，王眉孫，元生昌號，姚義璋，朱曾壽，周獻新，胡甘伯，趙文元，張伯華，洪志仁，鄭人賁，王九如，永和祥號

王松森，金舜夫，戴瑞臣，鍾貴康，陳文祥，許大茂號，曹錦元，乾豐號，賡裕布廠，朱賡陶，馬翔鑾，董文中，周五明，夏昌璠，康榮昌，周森生，王定宣，張友梅，劉莘畊，潘琪安，張子鑫，汪桂章，榮昌祥號，董芝慶，林榮生，楊鎮午，達申號，張鎮辛，陳文啓，滙成號，鴻盛元號，王聲遠，同順昌號，王子丹，談成忠，張銘異，莊瑞卿，戚序東，同豐興號，陸寶書，李印彪，王源泰號，義昌號，宗純生，鄭伯會，協順祥號，繆味諤，王卿孫，王志璋，蔡規卿，嚴景文，成豐恆號，徐世俊，李麗明，安增雄，錢鑫甫，榮鄂生，董也溪，陸文中，滋豐紗號，曹子瑜，吳杏邨，仁興號，顧吉生，席少蓀，祥豐號，夏恆泰號，李文瑞，陳惠祥，王保桐，麗明廠，陳錦蘭，陳祥熊，立大號，新潤號，各四元，

東來銀行翁受宜，中國墾業銀行董建侯，仁昶莊畢安卿，劉駿良林明如，慶成莊葉雍懷，慶生號賈鴻開，郁念慈楊澤盈，周元記號周繼元，周豫康陸修淵，吳兆祥沙流芳，徐紹仁李麗崑，誠興號汪可三，徐純粹繆彭年，益豐號朱家聲，曹潤秀濮葭英，上海銀行

劉少平孫柏青，馬會蔭余森卿，王介公汪繼聲，泰孚號唐泰康，應厚倫應兆年，陳德昌王趾祥，振泰號徐光啓，滋豐莊李仲選左鎮卿，同豐祥號鮑奇芳，四明銀行潘誦玉，協大號王燮卿，鄭炳岳鄭炳康，惠豐莊翁見薪，元昌盛號陳家順，仁大號楊俊成，鹽業銀行王希潛，恆泰號蕭鳳林，王詩誼施杏蓀，仁裕號沈茂卿，德源號林賢琳，鴻盛號虞和興，福記號沈增耀，永昌號金奏廷，九大號費純夫，源泰號楊馥馨，吳畿琳吳畿生吳畿棟，同餘甡記號郭熊生，儉貿號謝旭初，元祥號屠彩祥，啓昌號王潤生，同孚號包秉棠，恆豐昌號丁方藩，瑞昌興號何慶華，辛豐綢布公司孫榴邨，周福記號周志卿，蔡欽生蔡同源，利大號李廷棟，樂儒賓王又春，九如號吳企勤，各合四元，

同和餘號，叁元，

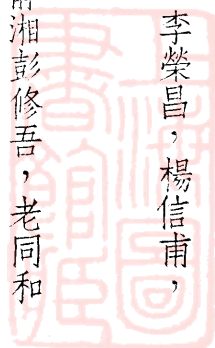
金友生，梁梓生，陳爾梅，李振聲，俞康楸，戴世通，錢少伯，丁春舫，余能倍，姚瑞堂，沈邦發，謝會文，蔣興泰號，潘潤生，徐廉三，李積餘，頤康號，陳慶瑞，鄭鴻卿，倪家騏，瑞蚨祥號，杜玉書，曹厚田，天津益豐德號，鄭耕莘，沈顯榮，張岳卿，

陳秉惠，李善甫，秦芝軒，羅炳奎，童士枏，邵烈森，童士吉，謝榮棠，慶豐紡織公司，唐星海，唐擘如，張纘卿，王金如，朱啓楣，張春奎，唐熊源，時豐號，李光耀，周晴川，董升吉，陳禹襄，邱貴德，潘志渭，薛冠羣，顧壽熙，楊子俊，陳俊均，曹慶三，王裕森，沈正隆，沈叔良，薛秉釗，吳全性，西揚小學，茂泰號，祝寶國，同泰新號，茅慶懷，金挺生，吳柏根，孫鑑清，時利和號，洪民康，五和號，張子樑，鄭錫森，陳偉如，徐荔青，大成號，周鳳岐，李文耀，石之濤，江仰峯，許永福，尹明華，林明華，仁大義號，水榮棠，朱如松，元隆昌號，協增裕號，倪源卿，聶墨林，張振鴻，吳樹清，晉源號，朱明球，繆永甫，史引笙，薛作民，仁德號，同昌福號，莊吉安，麟呈祥，徐清如，李志惠，同春祥號，順成恆號，成吉祥號，裕生東號，源昌裕號，協順昌號，協隆號，協增昌號，敦成號，仁和永號，鼎生祥號，邵靜安，石瑞華，王慶雲，水麟生，裕源祥號，信孚祥號，陳紹基，陳永豐號，夏允恭，慶成瑞號，錦記元號，隆昌號，戴茂德號，復新盛號，義生號，楊勤齋，張美松，元隆號，公祥順號，福慶長號，

義興公號，陳傳楚，程桂亭，華泰號，朱繩武，源大祥號，朱子俊，李榮昌，楊信甫，張祥麟，各式元，

張漱芳崔素誠，陳蓮芳周志堅，許正玉胡紫湘，沈培智魏義生，鮑靜湘彭修吾，老同和號黃中權，老森記號潘志伊，泰昌祥號徐福生，春裕號徐本培，魏景芳張安慶，榮光裕何文龍，俞導三俞榮甫，周鴻賓應祖槐，各合式元，張志英，周士章，各壹元，

共計國幣肆仟零柒拾柒元



本年度會費統計表

名稱	人數	每人每年應繳會費	實收會費
永久會董	52	\$ 100	\$ 5. 200
特別會董	23	\$ 60	\$ 1. 380
特別會員	117	\$ 10	\$ 1. 170
普通會員	70	\$ 5	\$ 350
總計	262		\$ 8. 100



眞心慈善會廿七年度收支總報告

一收會費	國幣捌千壹百元
一收捐款	國幣壹萬壹千貳百貳式元
一收利息	國幣貳百念柒元壹角七分
共收	國幣壹萬九千伍百肆拾九元壹角七分
一 支傢具	國幣玖拾陸元二角一分
一 支文具	國幣叁拾叁元六角二分
一 支徽章	國幣壹百叁拾伍元
一 支印刷費	國幣柒拾叁元壹角
一 支廣告費	國幣玖拾玖元
一 支施藥	國幣壹千零零壹元六角
一 支種痘	國幣陸拾貳元六角五分
一 支施茶	國幣貳百叁拾貳元五角
一 支施衣	國幣玖千伍百肆拾六元七角九分
一 支善捐 (普善山莊)	國幣貳百元
一 支公債 <small>統一丙種票面貳百元 救國公債票面四拾元</small>	國幣壹百拾肆元
一 支移儀開支	國幣陸百柒拾貳元七角八分
一 支薪金	國幣捌拾元
一 支雜項	國幣壹百零四元零八分
一 支所得稅 (正明銀行利息)	國幣八元八角
一 支貼水	國幣貳百拾壹元五角
共支	國幣壹萬貳千陸百柒拾壹元六角三分
除過揭存	國幣陸千八百柒拾柒元五角四分
一 存正明銀行	國幣陸千陸百零貳元五角五分
一 存現金	國幣貳百柒拾四元九角九分

監察委員 潘瑞甫 印 查核

江兆祖 印

審核科主任 史久茂 印 同核



本年度救濟科工作報告

本會以舉辦各項急需慈善義務為宗旨訂明章程分科辦理茲將本年度救濟科工作概況縷述
如次

一 施種牛痘

本會自三月十三日起開始舉辦施種牛痘完全義務概不收費聘定郭宗唐醫師每星期日上午
在本會會址佈種凡八星期共計佈種人數二百九十二名

二 創辦臨時時疫醫院

本會因鑒本年承兵燹之後疫癘之滋蔓可慮特創設真心臨時時疫醫院于天津路二五二號凡
病人來院求醫者不論醫藥膳宿概不收費自六月二日開幕至十月底結束所有各項報告詳載
醫院欄內

三 施藥

本會除創設臨時時疫醫院外特再置辦赤寶避疫丹二千盒痧藥水六萬瓶天中茶四萬包廣為



分送

四 施 茶

本年夏季本會特置辦施茶桶十隻分置各繁盛路口俾在烈日下熙攘往來之行人得以解渴也

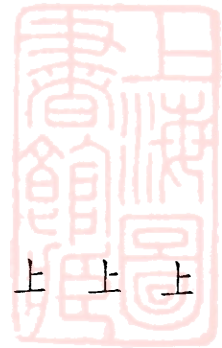
五 施 衣

本年冬季本會因鑒各地難民甚多無衣無褐何以卒歲承各大善士熱忱贊助特置辦棉衣叁千柒百叁拾套分別施送茲已分發完竣計開

- 上海難民救濟協會..... 五 百 套..... 直接施送
- 菱 湖 難 民..... 六 百 三 十 套..... 章委員榮初先生經手
- 國際難童教養院..... 叁 百 套..... 陳委員慶兆先生經手
- 世界紅卍字會..... 叁 百 套..... 直接施送
- 海鹽同鄉會..... 二 百 五 十 套..... 棉布業公會常委周融孫先生經手
- 南市難民區..... 式 百 套..... 直接施送



老靶子路第十九收容所	壹百五十套	陳委員曉隴先生經手
錢業會館第一收容所	壹百套	全
北西藏路第四十三收容所	壹百套	全
膠州路第二十八收容所	壹百套	全
鎮丹金溧揚五邑收容所	壹百套	全
中華慈幼協會	壹百套	直接施送
運鎮海施發	壹百套	王委員廣才先生經手
合泰收容所	壹百套	陳委員芝眉先生經手
棉布業同業公會	五拾套	夏委員獻廷先生經手
利民收容所	五拾套	陳委員芝眉先生經手
上海戰區兒童收容所	五拾套	全
暹蘇州洞庭山施發	五拾套	夏委員獻廷先生經手



第一游民收容所…………… 叁拾套…………… 陳委員芝眉先生經手

四 明 醫 院…………… 念 套…………… 汪委員桂章先生經手

本會另數施發…………… 四百五拾套

尚有製剩衣料計元色細布八百八十三碼及以坏布八百〇八碼如數轉送中國救濟婦孺總會

以供縫紉婦孺衣服之需

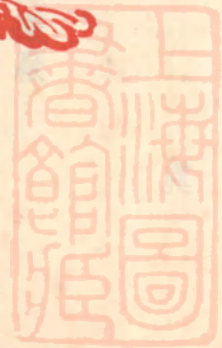
六 施 米

烽烟未靖兵燹彌漫各地難胞類多流離失所餐風露宿嗷嗷待哺本會有鑒于斯特發起舉辦施

米詳細辦法正在計劃中



會董
會員
通信錄



永久會董

姓名 年齡 籍貫 通訊

余葆三 五八 浙江鄞縣 寧波路振泰紗廠

章榮初 三八 浙江吳興 天津路富康里榮豐紡織廠

陳慶兆 四〇 浙江鄞縣 五馬路外灘天祥洋行

夏獻廷 五〇 浙江鄞縣 北京路慶順里豐大棉布號

葛傑臣 三九 浙江慈谿 北京路博物園路口益中公證行

邵少棠 五九 江蘇無錫 天津路長鑫里同利棉布號

曹寶根 四六 浙江慈谿 龍泉園路善全里三六號鴻興紗號

張浣鄉 四〇 江蘇吳縣 北山東路念七號可大棉布號

王賡才 三〇 浙江鎮海 天津路景行里乙豐紗布號

史久茂 三五 浙江鎮海 南無錫路四十八號同慶棉布號



洪詠樵 四六 浙江慈谿 北無錫路新益寗莊

潘玉書 四七 浙江慈谿 河南路如意里瑞新棉布號

費性甫 四四 浙江慈谿 白克路永年里念七號

陳芝眉 五一 浙江鄞縣 寧波路崇新里永祥棉布號

陳芝馨 三九 浙江鄞縣 全上

陳曉隴 三九 浙江鄞縣 寧波路正明銀行

潘瑞甫 四〇 浙江慈谿 河南路如意里瑞新號

韓長生 四一 浙江鄞縣 福建路人豐里同豐印染公司

陳詠麟 五〇 浙江諸暨 河南路如意里三十一號永達棉布號

徐斌啓 三四 浙江鎮海 圓明園路九十七號啓民機器廠

徐世灃 四七 浙江鄞縣 河南路如意里生生紗布號

張星玉 四二 江蘇無錫 廈門路尊德里五十四號義泰紗布號



吳	錫	林	三一	浙江餘姚	寧波路羣益坊九號吳錫記棉布號
陳	本	彥	一六	浙江鄞縣	北京路慶順里豐大棉布號
周	延	慶	四二	浙江鄞縣	五福弄隨安里元春棉布號
陳	章	琰	三九	浙江鄞縣	北香粉弄仁康棉布號
王	聲	遠	五二	山東黃縣	梅白克路六十四弄八號
王	稼	瑞	五一	浙江鄞縣	北無錫路瑞興坊恆豐廠批發所
朱	如	松	四九	浙江鄞縣	寧波路永清里新大號
陳	禮	誥	三九	浙江鄞縣	朱葆三路豫豐長號
唐	松	榮	三六	浙江鄞縣	寧波路隆慶里天一廠
裘	宋	珏	三七	浙江慈谿	北無錫路六十八號新益甯莊
黃	鴻	鈞	五七	廣東	南京路內衣公司
盛	炳	昇	四八	江蘇江甯	慕爾鳴路四百十一弄三十二號



謝忠禮 三七 浙江鎮海 紗布交易所四樓聚康號

黃康釗 三五 浙江餘姚 紗布交易所四樓同康號

唐志良 五八 江蘇上海 法大馬路三茅閣橋南公茂紗號

經緯卿 三一 浙江紹興 天津路景行里齊殷公三樓恆德布號

高季耘 四九 浙江吳興 寧波路仁美里元利布號

石浩光 三一 江蘇吳縣 廈門路尊德里九號

王崇法 五五 浙江鄞縣 北山東路念七號可大棉布號

馬蔭蓀 六一 江蘇吳縣 全 上

吳稷蓀 三四 浙江海鹽 八仙橋恆豐綢布莊

協大祥號 八仙橋

張紫綬 四五 江蘇吳縣 慕爾鳴路昇平街四十一弄三十四號

陸仲濤 五一 江蘇吳縣 紗布交易所同孚號



金 舜 夫 五 三 江蘇吳縣

紗布交易所振大號

楊 習 珪 四 五 浙江鄞縣

天津路江西路口永源里十四號裕福號

王 統 元 三 一 浙江定海

寧波路達豐大樓大緯染織廠

姚 義 璋 三 七 江蘇上海

寧興街二六一弄四號鼎新染織廠

翁 孝 襄 三 九 浙江慈谿

博物院路一三一號華茂號

殷 耀 庭 四 六 浙江鄞縣

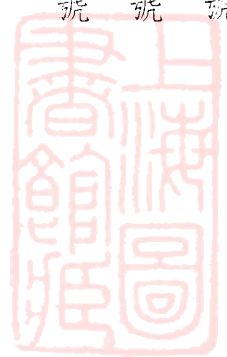
新聞路底金家巷一八六五號

特別會董

姓	名	年齡	籍貫	通訊
丁	方源	三六	浙江鄞縣	八仙橋寶大祥號
徐	和卿	四一	浙江鄞縣	全上
徐	志芳	三四	浙江鎮海	河南路如意里永達棉布號
滕	禧生	四四	江蘇嘉定	北京路慶順里燧泰布號
祝	志章	四五	浙江海鹽	重慶路咸益里十九號
王	瀛生	三一	浙江上虞	北無錫路七十三號
步	伯勳	四八	浙江澈浦	江西路一二一號益大行
嚴	景文	三四	江蘇吳縣	天津路景行里齊殷公三樓復成號
石	東來	四七	浙江鄞縣	紗布交易所三十二號昶記號
曲	賢甫	六〇	山東	河南路如意里八號



孫輔卿	董欽葆	陳永祥	朱春怡	張笠漁	朱渭初	戚序東	韓志成	李旭堂	高子謙	馬翔慶	王伯廉
六一	四六	四〇	三九	三五	三六	三九	三二	五五	四九	五三	四三
浙江慈谿	浙江鄞縣	浙江鄞縣	江蘇吳縣	浙江鄞縣	浙江吳興	浙江鄞縣	江蘇江陰	江蘇江都	河北天津	浙江杭縣	江蘇嘉定
寧波路三六四號國光印染廠	寧波路興仁里協興號	新闡路九百四十四弄賡慶里七號	北山東路念七號可大棉布號	天津路福綏里振泰莊	三馬路中央久記印染廠	北山西路德安里七弄大同紗號	天津路富康里榮豐紡織廠	江西路申新總公司	寧波路石路口公興號	寧波路崇新里永祥號	天津路長鑫里十一號



祝佩瑜 二八 浙江鄞縣

北山東路松柏里祝桂記號

特別會員

姓名 年齡 籍貫

通訊

處

吳杏邨 三九 浙江吳興

天津路富康里榮豐紡織廠

鄭裕欣 五二 江蘇鎮江

寧波路興仁里協興號

陳子修 四七 浙江海鹽

寧波路石路口公興號

閻邱佩青 四九 江蘇南匯

廈門路尊德里九號

勵文彥 三九 浙江鄞縣

寧波路顧家弄積福里合豐號

董芝慶 三七 浙江慈谿

寧波路五福弄口茂昌新布號

徐寶棠 四七 浙江海甯

無錫路四十八號同慶號

印心嘉 四一 江蘇嘉定

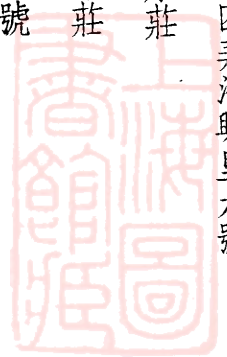
寧波路顧家弄積福里永豐恆號

戎維棠 四九 浙江鄞縣

寧波路石路口公興號



施伯惠	三一	浙江鄞縣	阿拉白司脫路二二四弄洽興里九號
裘蒸然	四五	浙江餘姚	天津路祥康里順康莊
陳文洪	一九	浙江鄞縣	寧波路興仁里安康莊
姚連珊	五一	江蘇武進	廈門路尊德里念三號
俞振慶	三五	浙江諸暨	河南路如意里永達棉布號
孫雪聰	三二	浙江鎮海	河南路如意里念三號
江兆祖	三〇	浙江鄞縣	香粉弄善全里成大棉布號
戴晉三	三三	江蘇嘉定	老閘橋北堍新唐家弄元亨里四號
毛兆璋	二八	江蘇無錫	江西路四二一號
郭常勝	二九	江蘇蘇州	四川路二一五號三裕公司
姚季康	四五	四川重慶	天津路中滙銀行三樓和豐批發所
俞詩箴	三四	浙江鄞縣	寧波路三五三號源祥號



張 瀛 泉 四 二 浙江鄞縣 甯波路八十六號甯紹保險公司

曹 寶 相 四 六 浙江慈谿 龍泉園路善全里鴻興紗號

周 恭 甫 四 六 浙江慈谿 全 上

徐 文 光 五 〇 浙江紹興 全 上

曹 松 茂 二 六 浙江慈谿 全 上

陳 銘 章 四 六 浙江鄞縣 廈門路尊德里十四號半協隆紗號

張 天 熊 三 八 江蘇吳縣 全 上

陳 章 甫 四 四 江蘇吳縣 梅白格路三四五弄四十一號

王 寶 庭 四 二 浙江鄞縣 白克路一一六號

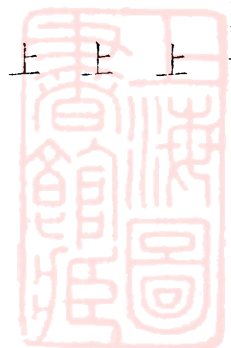
阮 繡 章 三 四 浙江鄞縣 北成都路同壽里七號錦源華行

朱 定 心 二 四 浙江鄞縣 北京路顧家弄積福里元生昌棉布號

張 友 豪 四 九 浙江鄞縣 甯波路崇新里永祥號



汪	汪	盛	陳	朱	尹	沈	翁	徐	顧	戴	陳
子	松	鍾	堯	全	舜	學	長	錫	子	茂	章
範	森	秀	吉	賚	章	文	祿	濤	泉	德	珉
五	三	三	二	五	四	四	四	四	五	二	三
四	一	九	四	九	四	三	五	三	四	八	五
江蘇吳縣	江蘇吳縣	浙江鄞縣	浙江諸暨	浙江鄞縣	浙江慈谿	江蘇嘉定	江蘇吳縣	江蘇江陰	江蘇吳縣	浙江	浙江鄞縣
北京路慶順里豐大布號	全	全	全	天津路五五八號聚成號	天津路祥康里順康莊	四川路二二〇號三三房間五洲貿易公司	天津路八十五號	益湯弄高陽里五號廣維新號	甯波路達豐廠	八里橋路餘慶里四號新潤號	北京路顧家弄積福里三號



沈志超 三六 浙江嘉興

湖北路迎春坊純豐號

陳鴻年 四七 浙江鄞縣

甯波路積福里十二號

周森生 三八 浙江鄞縣

北山東路念七號可大棉布號

朱少漁 四四 浙江鄞縣

甯波路達豐廠

唐元杰 二九 浙江鄞縣

甯波路隆慶里通泰號

鮑才新 四三 浙江鄞縣

北香粉弄鮑才記號

周宏生 三五 江蘇吳縣

天津路恆源里晉泰布號

虞德豐 三八 浙江定海

天津路景行里齊殷公三樓恆德布號

王志章 三〇 浙江海鹽

全 上

翁偉臣 三四 江蘇

全 上

章欣齋 五六 浙江海甯

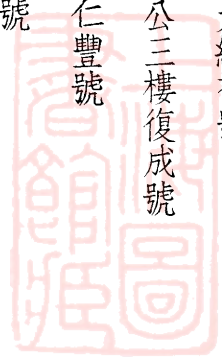
山西路絲業會館內信豐布號

徐敦畊 五五 浙江鄞縣

甯波路隆慶里時豐布號



張	葉	嚴	沈	馮	張	王	劉	王	應	李	黃
孝	駿	幼	人	朝	冠	石	申	石	才	源	鴻
根	甫	蘭	奇	衡	倫	麟	悌	麟	潮	生	錫
四	三	四	三	三	五	三	二	三	六	四	三
一	三	一	四	四	一	六	九	八	二	二	六
浙江	江蘇	江蘇	浙江	浙江	江蘇	浙江	廣	浙江	浙江	江蘇	廣東
鄞縣	吳縣	吳縣	海鹽	鄞縣	泰興	鄞縣	東	鄞縣	鄞縣	鎮江	開平
朱葆三路十一號	天津路景行里	紗布交易所	甯波路隆慶里	浙江路寶康里	廈門路衍慶里	北無錫路新益	北無錫路恆豐	北無錫路新益	全	甯波路隆慶里	南京路五六二號
新大紗布號	三樓復成號	四七號仁豐號	通泰號	里穗豐興號	念一號	新益甯莊	批發所	新益甯莊	上	七號	



史 運 來 四 二 浙江鄞縣

北無錫路瑞興坊三號

方 成 鋒 三 三 浙江鎮海

天津路陞榮里成豐木箱號

羊 秉 清 四 〇 江蘇武進

天津路長鑫里同利號

陳 全 南 三 五 浙江鎮海

南成都路二七三弄十六號

龔 雲 卿 四 六 浙江鄞縣

東德安里八弄八十四號

勵 伯 卿 五 三 浙江鄞縣

寧波路振泰紗廠

戎 鎮 偉 二 六 浙江鄞縣

北京路德豐里鴻豐棉布號

張 鎮 辛 三 六 浙江鄞縣

北京路顧家弄積福里勤生布廠

康 南 山 二 八 浙江鄞縣

河南路如意里協康染織廠

張 瑞 甫 五 三 浙江鄞縣

天津路三七六號復新盛號

徐 餘 昌 三 三 浙江鄞縣

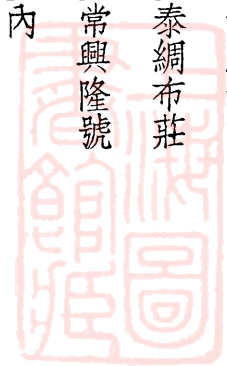
全 上

傅 振 香 三 一 浙江鄞縣

台灣路滿春坊潤泰甯莊



姜	崇	卿	四	四	浙江鄞縣	七浦路西唐家弄八十八號
陳	鶴	庭	四	三	浙江紹興	新闡路醬園弄五豐泰綢布莊
姚	宏	裕	三	九	浙江鎮海	大馬路石路餘興里常興隆號
常	豐	廠				大馬路石路餘興里內
李	薪	初	二	二	江蘇武進	新闡路醬園弄五豐泰內萬泰布號
洪	以	俊	三	三	浙江慈谿	河南路五十六號久豐號
沈	秋	根	四	一	浙江湖州	山西路德和里福隆布號
戚	如	杲	三	六	浙江餘姚	寧波路振泰紗廠
余	樂	芹	五	〇	浙江慈谿	台灣路滿春坊甬順祥報關行
李	堯	卿	二	九	浙江	台灣路滿春坊潤泰甯莊
胡	善	慶	三	六	浙江慈谿	天津路一七〇弄十八號
王	善	昌	二	九	浙江吳興	大馬路石路餘興里元通染織廠



謝澄滄 三八 武進

北山東路念七號可大棉布號

薛甘蓀 五四 江蘇松江

天津路景行里太古輝內薛甘記申莊

胡瑞棠 四二 浙江餘姚

北京路種德里六號福康紗號

胡寬濟 三六 江蘇鎮江

全上

許典煌 三七 江蘇

江西路金城銀行樓上新裕辦事處

祝有順 四四 浙江海鹽

北無錫路福記布號

洪永煒 二六 浙江慈谿

北無錫路新益甯莊

桂善卿 四六 浙江慈谿

江西路二六四號源大洋行

陳桂堂 二五 浙江鄞縣

愛文義路張家宅路齡邨末家

林賢琳 三九 浙江鄞縣

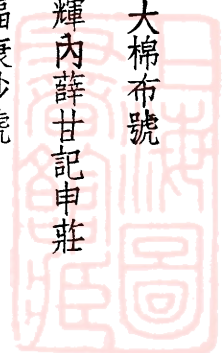
甯波路積福里德源布號

裘光熾 四八 浙江慈谿

南京路裘天寶禮記銀樓

毛宗潞 四九 浙江鄞縣

江西路江蘇銀行



陳壽祿	五	一	浙江吳興	紗布交易所三樓長餘號
陳秀章	二	六	浙江鄞縣	南京路四六〇號
陳祖鴻	四	五	浙江鄞縣	南京路冠新呢帽莊
汪名孝	四	一	浙江鄞縣	派克路一三七號
甯子揚	三	六	浙江紹興	天津路二五二號
吳柏年	二	九	浙江餘姚	甯波路羣益坊五號
董真卿	三	五	浙江鄞縣	甯波路光華坊瑞康號
方銘棟	三	一	浙江澈浦	全
潘年甫	二	九	浙江慈谿	全
戴鉦	二	七	江蘇江陰	全
章載功	三	一	安徽徽州	南京路大華印染廠
馬紹祖	四	七	浙江鄞縣	甯波路石路口公興號



普 通 會 員

姓 名 年 齡 籍 貫 通 訊

汪 桂 章 三 一 浙 江 鄞 縣 甯波路隆慶里創新棉布號

朱 梅 祥 四 二 浙 江 餘 姚 天津路善全里三六號成大棉布號

王 葭 菴 四 一 浙 江 鄞 縣 北無錫路王嘉記綢莊

洪 鼎 範 三 八 浙 江 慈 谿 北無錫路新益甯莊

郭 選 青 三 九 浙 江 鄞 縣 天津路中滙銀行樓上和豐批發所

嚴 伯 瑛 五 二 江 蘇 吳 縣 天津路景行里齊殷公樓上復成號轉

鄭 伯 會 三 六 江 蘇 吳 縣 北無錫路新益甯莊

徐 鴻 年 三 二 浙 江 紹 興 河南路如意里生生紗布號

唐 行 川 二 六 浙 江 鄞 縣 甯波路隆慶里通泰號

陳 振 瑞 二 四 浙 江 餘 姚 甯波路隆慶里時豐棉布號



羅	子昇	三九	浙江紹興	紗布交易所四六二號昇泰號
徐	錦棠	三五	浙江慈谿	北山西路德安里八十三號馬泳記
黃	順紀	四六	浙江鄞縣	北山西路德安里七弄一四七號
曹	思聰	四五	浙江紹興	愛多亞路一一七號內一一〇號
金	思萱	三八	江蘇吳縣	台灣路上海印染公司
于	滄洲	四〇	浙江杭縣	天津路二六〇號
陳	孝如	四三	河北天津	天津路永源里大生棧申莊
李	植華	四七	浙江鄞縣	北京路慶順里敦信棉布號
鄭	介眉	二五	浙江鄞縣	南京路大慶里十二號
馮	雋生	三四	浙江慈谿	江西路金城銀行樓上通成公司
費	文寶	三八	浙江慈谿	全上
周	獻新	二八	浙江	全上

陳學安 三六 河北天津

天津路永源里廣增祥申莊

薛作民 三二 江蘇無錫

北無錫路平陽里福記棉布號

吳維周 三六 廣東

全

上

周鴻懋 三八 浙江紹興

霞飛路寶康里五號

何瑞釗 四二 浙江鄞縣

南香粉弄和盛棉布號

呂桂生 三九 浙江鄞縣

甯波路達豐大樓咸康華行

鮑鶴年 三六 浙江鄞縣

五馬路正豐街瑞康棉布號

王承諭 四二 浙江鎮海

南京路餘興里鴻昌泰號

周仁慶 四六 浙江鄞縣

甯波路達豐大樓咸康華行

顧伯銘 四一 江蘇武進

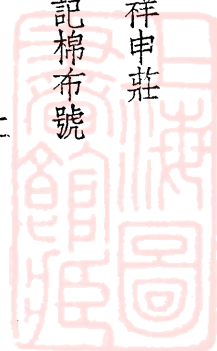
河南路如意里永達棉布號

張筱林 三九 浙江鄞縣

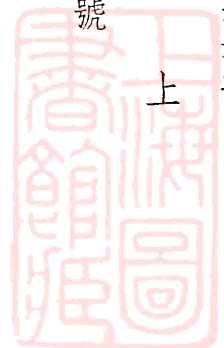
霞飛路嵩山路口柏林糖果公司

戴星炳 三二 浙江鄞縣

億定盤路愚園路諸安浜汪家弄華彰染織廠



高	姜	張	張	張	徐	孫	張	陳	黃	韓	楊
金	邦	金	錦	金	文	幼	升	慰	伯	志	子
弟	基	發	源	甫	煜	山	如	民	衡	雲	俊
三	二	五	三	五	三	四	四	三	二	三	三
三	五	三	二	一	六	一	二	八	二	六	七
江蘇吳縣	浙江鄞縣	浙江鄞縣	浙江鎮海	浙江鎮海	江蘇江甯	江蘇上海	浙江鄞縣	江蘇南翔	江蘇嘉定	江蘇江陰	浙江諸暨
北京路顧家弄積福里三號	七浦路西唐家弄八十八號	石路北香粉弄復新盛號	全	法租界麥祺路九六弄滙利麵包西號	呂班路萬宜坊七十一號	愛多亞路重慶路口西興隆坊一號	南京路龍泉園路成大棉布號	江西路申新總公司	北京路慶順里燧泰號	全	河南路如意里永達棉布號



陳 王 氏 三 四 浙江 鄞 縣 北京路顧家弄積福里三號

陳 冠 軍 五 浙江 鄞 縣 全

劉 仰 光 三 〇 浙江 鎮 海 四川路五四九號錦隆洋行

張 古 年 四 〇 浙江 鄞 縣 寧波路積福里三號義盛布號

王 伯 雄 二 九 浙江 吳 興 寧波路崇新里永祥號轉

盛 時 聲 四 二 江 蘇 山西路四馬路口大年坊亨大棉布號

蘇 祖 餘 三 七 浙 江 海 鹽 全 上

潘 著 林 三 四 安 徽 台灣路十八號上海印染公司銀團辦事處

丁 鑑 如 四 一 江 蘇 武 進 全 上

干 雲 樵 五 〇 浙 江 餘 姚 全 上

趙 志 琴 三 四 浙 江 鄞 縣 廈門路惟慶里十號

徐 星 五 三 五 江 蘇 卡德路卡德大戲院對面成大新號

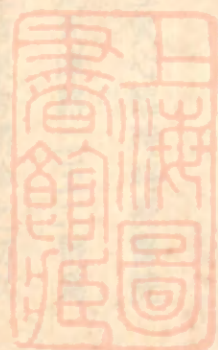


朱茂生	周富生	李仲揚	葛葆仁	倪永興	張馨甫	周安慶	黃元才	夏善校	姜徵祥	榮光裕	孫瑞君
四六	三二	四三	五〇	三八	四五	三九	三七	三九	三五	四四	二五
浙江鄞縣	浙江鄞縣	江蘇鎮江	江蘇吳縣	浙江紹興	浙江鄞縣	浙江鄞縣	浙江鎮海	浙江餘姚	浙江慈谿	江蘇無錫	浙江鎮海
南京路德馨里十七號大新國布莊	天津路鴻仁里五九號	天津路阜成里七號光中批發所	巨籟達路同福里念號	五福弄同德行	甯波路達豐門市部	四川路五四九號錦隆洋行	北泥城橋鴻興里四十五號前樓	法租界太平橋白爾路老慶和銀樓	紗布交易所四樓祥康紗號	南成都路輔德里十六號	北京路江西路四明銀行



券言

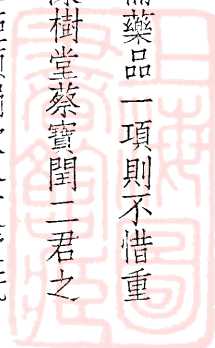
真心臨時時疫醫院



弁言

大兵之後必有大疫歷史皆然于今爲烈倣會同人本胞與爲懷之旨特設立真心臨時時疫醫院公推委員會長余葆三執行委員夏獻廷陳芝眉諸君擔任正副院長並勘定天津路二五二號爲院址凡病人來院求醫不論醫藥膳宿概不取費于六月二日開幕至十月底結束當開診之初以院址狹隘除門診日夜無間外住院病人僅能容納五十名至八月間疫勢猖獗本院頓告人滿之患乃由院務會議議決設法擴充將二樓原有辦公及職員住宿之處另遷至天津路恆利大樓始得再行添置病床三十具不數日又無隙地焉可知今歲疫癘之盛殊足駭人也綜計施打防疫針人數爲九千九百九十三名門診人數爲五千四百二十一各住院人數爲一千一百五十九名死亡人數爲二百十一名醫務方面敦請汪名孝醫學博士爲主任汪君係國立同濟大學醫學院畢業旋入德國海台山大學得博士學位回國後在滬懸壺十有餘年經驗豐富又勇于任事故雖受本院微薄之夫馬費而常駐診斷惟日孜孜毫無倦容其他住院醫師暨護士等復能努力協助對于病者隨到隨診從未稍延卽病勢十分沈重明知乏術挽救者亦必竭盡醫術施以急救蓋本院

以實幹爲宗旨故不計及死亡率之如何也抑有進者本院雖爲義務性質而藥品一項則不惜重資必擇其最精良者而用之然此皆周宗良先生所創之振業西藥原料號陳樹堂蔡寶閩二君之功也二君受本院之託熱心採購裨益匪淺又本會執委章榮初先生除經募鉅額捐款外復蒙慨助膳食及夜點四個月俾夜班服務人員益感興奮於病人便利尤多至若開支方面則因外滙關係百物昂貴雖極力擲節數仍浩大幸賴仁人善士慨解義囊踴躍輸將故出入相抵尚有餘款足以留供下屆續辦之需全部賬目業經本會監察委員丁方源潘瑞甫江兆祖三君逐項查核用謹略述梗概並製就各項報告表附刊于後以資徵信尙希各界熱心人士不吝指教是幸



上海眞心慈善會附設臨時時疫醫院簡章

第一章 總則

- 一 本院爲上海眞心慈善會所附設故定名爲眞心臨時時疫醫院
- 二 本院院址本年暫設山西路天津路二五二號

第二章 宗旨

- 三 本院以急救時疫爲宗旨不涉其他病症

第三章 經費

- 四 本院經費除由各界熱心人士捐助外其餘歸本會會董會員量力分擔及設法籌募之

第四章 時間

- 五 本院每年于夏令開幕由開幕日起以四個月爲期遇必要時得由正副院長提文本會執監委員會通過延長之



第五章 義務

六 本院施診日夜無間凡病人來院求醫不論醫藥膳宿概不收費

第六章 出院

七 凡病人治愈後如無力還鄉者由本院轉託本會查明屬實得酌給川資或申請各該同鄉會遣送或其他慈善機關留養

第七章 善後

八 本院住院病人倘醫治無效除通知家屬自行收殮外其有赤貧無力殮葬者由本院轉請本會查明屬實得施給棺木或轉託慈善機關代為殮葬之

第八章 組織

九 本院設董事若干人除本會執監委員為當然院董外得敦請各界熱心人士參加之

十 本院設院長一人統籌本院全局及主持本院一切事宜副院長兩人協助院長辦理一切事宜由本會執監委員會公選之任期一年連選得連任



十二 本院設醫務主任一人專任本院關於醫藥方面一切事宜事務主任一人秉承院長意旨執行本院一切事宜均由院長敦聘之

十三 本院聘請醫生若干人由院長徵得醫務主任同意聘任富有醫學經驗而宅心慈善勇于任事者充任之

十四 本院設幹事若干人協助主任分任本院各項事宜由院長委任之

第九章 會議

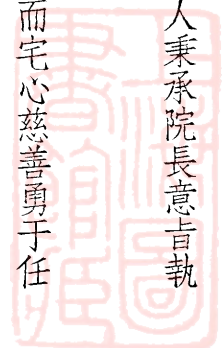
十五 本院關於興革事項得由院長召集院務會議惟議決各案須提交本會常務委員會追認之

十六 本院遇有重要事宜應由院長提交本會常務委員召集執監委員會解決之

第十章 附則

十七 本院各部辦事細則另訂之

十八 本簡章如有未盡事宜得由本會執監委員會隨時修正之





開 幕 紀 念 攝 影

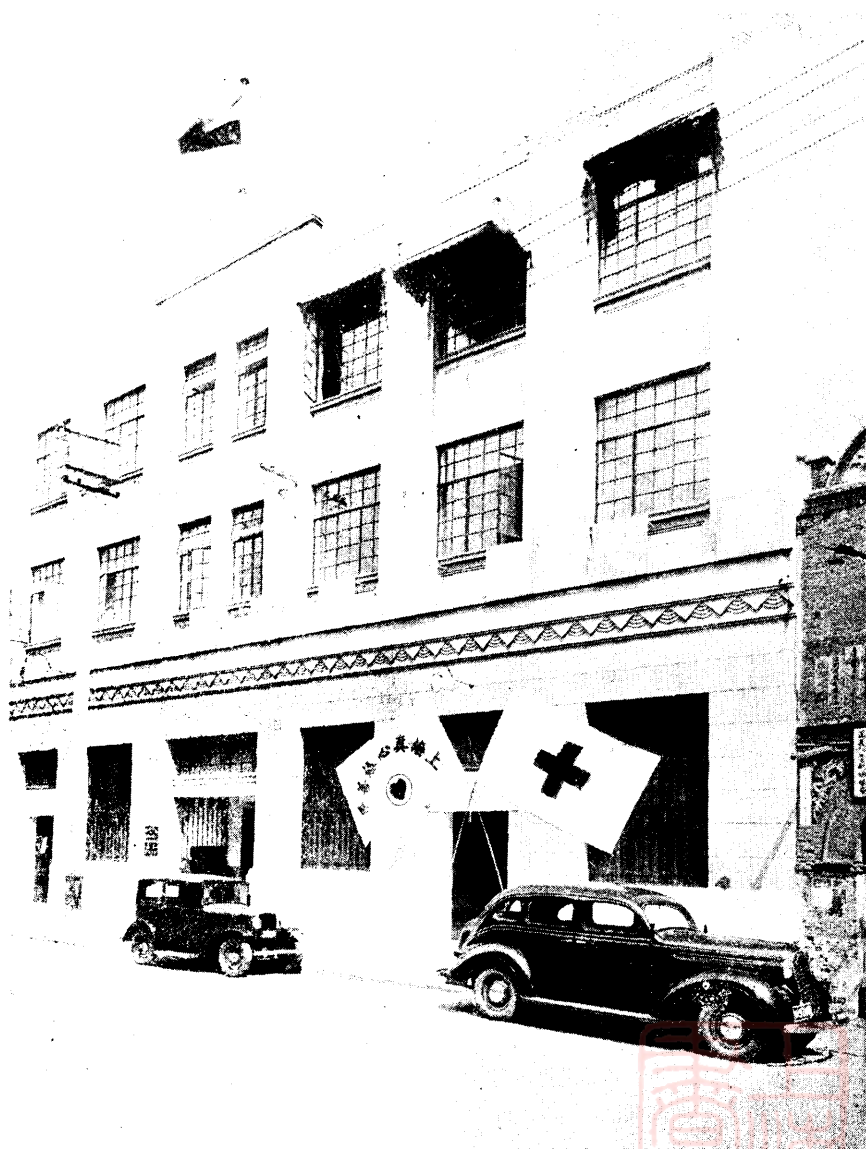
上海真慈心善會附設真慈心時疫醫院開幕紀念

攝於本院院址

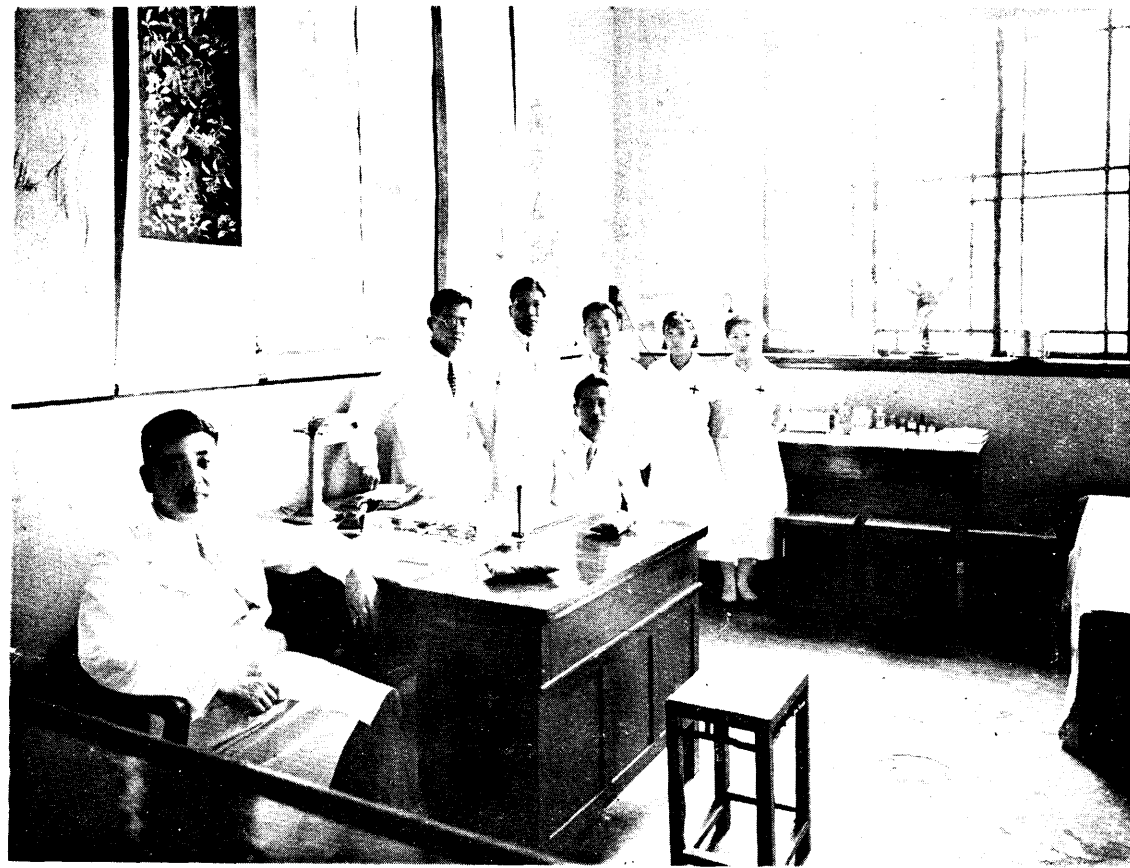
民國二十七年六月廿七日



院址正面攝影



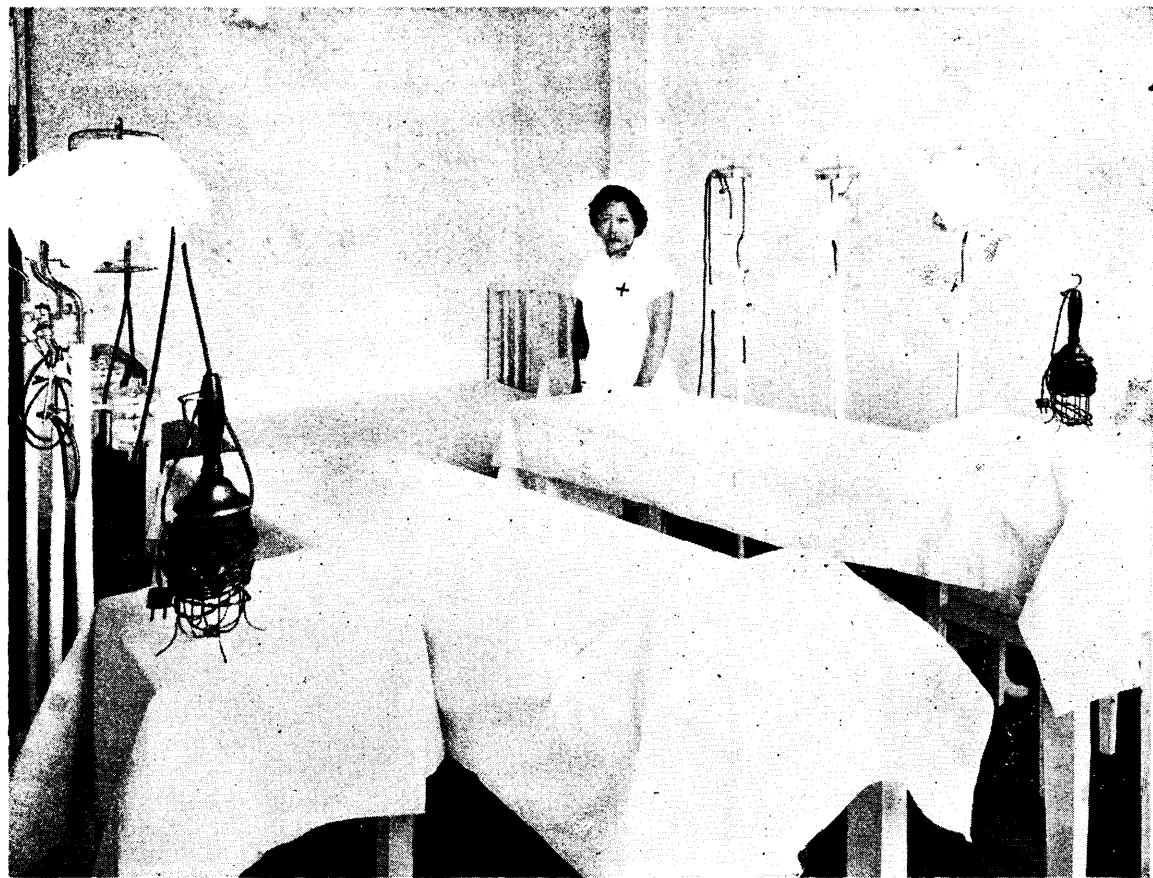
診 察 室 攝 影



影 攝 室 藥 配



影 攝 室 射 注



影 攝 室 養 療



院董台銜

余葆三 陳慶兆 章榮初 葛傑臣 邵少棠 史久茂 曹寶根 費性甫 陳芝眉

陳芝馨 夏獻廷 王賡才 洪詠樵 潘玉書 丁方源 陳曉隴 韓志成 吳杏邨

潘瑞甫 汪桂章 江兆祖 鄂森 張法堯 劉翰怡 陳家泰 王啓宇 范蓉春

王稼瑞 唐松榮 陳瑞棠 金受天 徐采丞 羅上鎬 陸瑞星 任友三 姚德甫

陳章琰 經緯卿 周延慶 童潤夫 王統元 陳耕莘 崔福莊 顧子槃 張伯樑

姜鍾麟 陳厚森 曹文潮 曹文漪 曹學達 顧杏卿 石忠安 貝在榮 田夏霖

貝在新 胡學儉 陸文中 徐子星 童連彬 馬麗生 張韞淇 孫文泉 徐金聲

董乾應 湯志亭 陳伯庸 席少蓀 周富貴 周禮章 朱明球 柴立 張章奎

徐貴生 董欽葆 洪以俊 戎維棠 陳永祥 應信森 王來芳 韓昌基 唐志良

楊瑞龍 張鎮辛 戚序東 周五明 嚴景文 翁受宜 周融孫 裘蒸然 尹舜章

葉秀純 祝佩瑜 陸兆麟 張浣鄉(已故)

本院職員表

院長 余葆三

副院長 夏獻廷 陳芝眉

醫務主任 汪名孝

會計 周鴻賓 俞榮甫

幹事 榮光裕

庶務 應祖槐



捐款報告明細表

章榮初，壹千肆百陸拾元，

蛋業同業公會，曹餘德堂，穆君，各壹千元，

鄂森，張法堯，各柒百元，

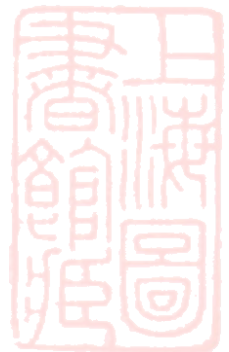
益新利記廠，馬耐記，樹德堂，愛吾軒，勾章氏，燉煌氏，陳紹房，陳箕房，中棉公司，棉布業同業公會，棉布同業（傷兵醫院餘款撥助），各伍百元，

紅卍字會，肆百元，

巧新廠，敏慎堂，抱素，申新紗廠，杜記，各叁百元，

同利號，式百伍拾元，

劉翰怡，陳家泰，吳玉德堂，達豐廠，振泰廠，王啓宇，范蓉春，平原氏，潤德堂，王稼瑞，唐松榮，信亨，陳瑞榮，日新盛號，金受天，三裕公司，申新九廠（即九記），徐采丞，源茂盛，羅上鎬，懷善堂，餘豐厚，義記，協大祥，中國內衣織染廠，潘瑞甫，



善基，任友三，各式百元，

寶昌絲號（統一丙種公債）票面式百元（作價國幣壹百零貳元由本會買存），

姚德甫，陳章琰，經老太太，紹德堂許，各壹百伍拾元，

安康莊同人，誠義社同人，各壹百念元，

恆泰號，敖榮昌，經緯卿，周延慶，誠孚公司，童潤夫，郭老太太，王統元，陳耕莘，
崔福莊，顧子槃，義豐，春和永，立本堂，豫昶號，益昌號，天一廠，通泰號，張伯樑，
祝佩瑜，姜鍾麟，陳厚森，曹思義，曹文潮，曹文漪，曹學達，曹裘寶榮，曹方新運，
曹松坤，曹松蔭，曹松芬，曹松綺，顧杏卿，敦和號，恆豐信號，協祥慎記，同豐，
宏業，晉泰，澤記，鴻盛，大恆昌，正和，石忠安，五豐染織廠，日新增，麗明廠，貝
在榮，田夏霖，萬昌號，貝在新，種德堂，胡學儉，陸文中，徐子星，申新二廠，董老
太太，日新昶，無名氏（收據第三六〇號），杭綢組，萃盛，陸瑞星，天一染織廠，通泰
號，造福堂，同華祥號，無名氏（收據第四三二號），大豐廠，無名氏（收據第四三四號）



應鮑氏，吳南記，童連彬，永盛，馬麗生，沈金記，中國國貨公司，上海紗業同業公會，張韞淇女士，孫文泉，旅業同業公會，徐金聲，德大蓆行，方榮支堂，恆義堂，恆興廠，源豐潤，綸昌公司，陸兆麟，董乾應，協祥，湯志亭，陳伯庸，德麟洋行，益中公証行，合記，席少蓀，春和永號，葛傑臣，周富貴，中興蛋廠，陸兆麟，永豐廠，周禮章，鄭春記，朱明球，永大，思耘堂倪，柴立，寶大祥，益大，無名氏（收據第九三三號），馬韓氏，恆豐緣記，恆豐和記，佃記，朱華德堂，天章，張章奎，徐貴生，覺野，知過記，王老太太，各壹百元，

程印午，程輔仁，程庸疇，合壹百元，

慶順，戚序東，戚李氏，戚蓮青，戚毅男，戚康男，各捌拾元，

中央廠全體同人（端節酒移助）陸拾捌元，

張熾三，陳芝棠，秦堯，慈記，元興隆德記，各陸拾元，

王孫公，伍拾四元，

童侶青，費老太太，張思補軒，逸記，公記，華豐，王子章，劉申悌，華新，邱文奎，
虞德豐，沈人奇，郭錚鏞，陳銘勳，陳豪勳，陳勳伯，大興隆記，陸秉甫，秉記，源康
號，元盛號，懷德堂朱，申新，陳庶康，印偉丞，抹雲樓，天申福，許維忠，李真誠，
鴻興棉布號，元一花號，三益花號，洪彬史，鮑才新，裘秉儀，公大魚行，周永教，嚴
寶章，東來，永安隆，陸種德堂（贖儀移助），張傳塘，蘇蓮生，泳記，風記，樂安氏，
王施氏，鈕介臣，鍾尙翊，周子澄，朱益生，上海綢業銀行，朱海初，董燮方，新華，
邵寶興，大公，福記，協和生，信大祥，步炳齡，安樂公司，菜意，高錦棣，滋仁堂董
，老介福仝人（節酒移捐），王來芳，妙祥氏，徐吟泉，恆成，傅振香，順興祥，新元號
，福泰號，韓昌基，南公茂紗號，顧錫莖，仁記，永安紗廠，義記，徐永炎，商務印書
館，史寅生，楊瑞龍，周敬熙，蔡佐欣，杜志記，馬駟記，沈榴邨，沈秉鈞，元盛號，
水榮棠，裘天寶禮記，和豐綫廠，大華綫廠，保康襪廠，勤工綫廠，信成襪廠，鄭仲山
，孫德馨，永豐布號，倪同甲，王純，應楚卿，陳藕香堂，吳畿記，王尙忠，丁健行，

林大房，五豐廠，裕豐祥，林四房，鄭重仁，王鳴鹿，德孚洋行，張佩珍，方成鋒，趙志海，唐性成，各伍拾元，

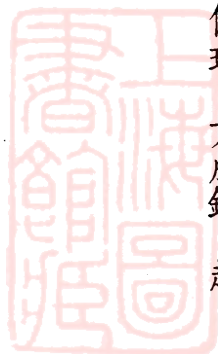
誠興號，汪可三，合伍拾元，中國實業染廠，胡忠甫，合伍拾元，

紅梅女士，肆拾伍元，

二柳軒，和豐紗廠，義記，玉坡道人，陳安然，吳興氏，恆豐同人，協和增，各肆拾元
啓昌，均昌莊，鄭國範，德龍廠，善記，心逸室，趙鎮記，勤記，無名氏（收據第四六二號），恆源祥，中和堂，宋舜臣，元祥號，史運來，無名氏（收據第五九八號），王寬誠，繆廉夫太夫人，義源盛，振大昌紗號，冠新，柴榮記，華豐，慶成布號，同泰新布號，史方竹，代代居士，吳文淇，王吳氏，金思植，唐元傑，各叁拾元，

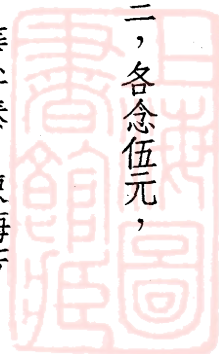
同豐（救國公債）票面叁拾元，（作價國幣九元由本會買存），
金乾盛，念陸元，

蔣仰山，葛子駿，江肇庸，張仲明，王有林，元生行，源記，宏業，陳鴻年，連源根，



袁楊君，朱渭初，永生鐵工廠，朱春生，義成印刷所，陸練卿，汪可三，各念伍元，董欽葆，念式元，

虞子美，同豐祥，楊俊臣，王良誠，永裕號，無名氏（收據第六二號），華孚泰，陳梅芳，吉志遠，陶有成，朱丹卿，陳文祥，李文榮，鄭伯曾，徐敦畊，潘年甫，馮爾昌，李象耕，陸俊卿，余樂芹，徐允璋，莊瑞卿，同餘洋貨號，德龍廠同人，李根福，張振芳，萬興，永記，錦豐，陸永祥，謙泰，鍾禮廷，華洋航業公司，永思堂，漢記，程記，王記，雷爾昌，華綸，吳雲章，桐蔭軒林，源昶，陳子九，啓昌號，申祥，朱泰增，泰隆，勤豐染織廠，樂儒華，無名氏（收據第五〇一號），王子彬，光明廠，上海毛絨紡織廠，嚴張氏，許鎮堡，陳積銘，瑞昌興，裕民毛絨綫廠，隆興昌，義生久，周家聲，志同合紗號，朱培記紗號，合茂紗號，裘式昌，華商印刷公司全人（節食移助），馬利工藝廠，五洲貿易公司，沈學文，冠正，徐敦畊，葛葆仁，甯松記，江寶記，協記，丁貽度，楊馥馨，何聲泉，毛兆璋，陶玉春，曹祥元，振藝襪廠，倪晉良，陳仲遠，茂豐花號



永記德花號，慶盛花號，福記布號，陳仲良，蘇鴻生，華綸號，辛洪舟，朱婉貞女士，周智卿，王厚甫，袁金氏，永豐，徐名華，汪鑑軒，張文魁，協豐，尤家麟，吳炳蓀，福新公司，利興，興益行，瑞倫公司，德興，陸漢邦，福興綸，鼎新廠，慎德堂，謙泰莊，寅昌號，五豐廠，寅昌號，慎德堂，施伯惠，徐斌啓，各念元，

鍾善祥，鍾志祥，合念元，王少農，李源生，合念元，韓志雲，韓志成，韓志翔，韓志明，（韓太夫人壽儀移助），合念元，

金仲廉，王建名，萬成永，邱仁益，福利，各拾伍元，

永達號，拾肆元，

陳君（壽儀移助），拾貳元，

通義記，拾壹元，

應叙倫堂，徐五也堂，陳文洪，方瞻園，方蘇盒，方作舟，和記，邢榮山，方奇雲，陳宗琪，沈治新，朱雲良，顧珍先，新春和號，趙又元，生大祥，新昌，承大，久豐，

張久福，洪成孝，王生法，苞緝堂周，項劉氏，李桂生，徐大統，高鑫寶，李夢庚，吳楷記，程亨記，余鵬記，協和莊，經讓之，裘銀三，王漢玉，汪鹿坪，恆豐昌，丁方藩，裕福號，黃品良，泰孚，同盛，瑞盛，萬泰，振豐廠，咸康華行，孫敏甫，謝克昌，汪鴻蓀，無名氏（收據第二七一號），趙德廷，吳香山，鄭子清，劉承忠，楊光耀，陳錦蘭，唐志堯，李森初，楊贈梅，凌伯麟，陳西林，陶有成，通源，恆茂，永泰，嘉記興號，史久記，生源永，朱梅祥，楊存琳，戎慶藩，鄭申生，同茂盛，新源祥，黃紹奎，張祥元，退記，蘇信孚，韓雲章，吉志遠，周繼生，福記，梓記，潤記，豐泰，宋五福，范連生，周同福，瑞昌興，啓昌，陶有成，姚迪明，吉志遠，奚祝昇，恆利號，楊德璜，張坤森，徐之，陳桂堂，顏守璞堂，國華廠，陸叔雲，畢秉燮，宋鴻銘，郎光瑞，湯谷琪，杜聖康，美聲行，王根棠，陳金麟，王崇辛，鄭晴豪，楊芹堂，無名氏（收據第五二五號），金城工藝社，成記，鵬記，澄記，楚記，林謙吉，華新紗布號，于仲泉，貝張氏，仁昶永記，新泰源，袁富有，陳如海，胡星橋，胡月橋，王克誠，邵烈森，

義信厚，同泰昌紗號，汪桂榮，華通紗號，顧阿毛，元利號，元益號，張嘉芳，王友生，時維忠，趙國良，胥漢臣，新中華，陳吉昌，謝培倫，楊元康，謝肇源，陳榮祿，汪誠齋，戎裕祥，林祖德，戎振元，陳善法，徐聯芳，王穉泉，丁達三，陳裕成，康泰生，朱慎餘堂，陳老太太，倪慶甫，周鴻茂，和記，盛鍾秀，振興綢廠，宏永裕，章祖蔭，燮昌號，戴玉章，無名氏（收據第七八五號），無名氏（收據第七八六號），印連貴，李蓉舫，鄭敦行，無名氏（收據第八一二號），樂祖鴻，周王氏，鄭澤記，天安公司，大興公司，鄭南記，志誠永，仁大福，福隆，汪子範，恆叙棧，單德明，王寶庭，陳永生，老九和，周潤珊，陳老太太，周祖箴，泰康，奚宗英，信誠號，嚴仁統，袁存德，裘良圭，徐瑞甫，楊紀剛，馬鑫生，夏獻廷，孔文煥，卜祥記，勤豐綢莊，葉俊，陳詠麟，張月英，天泉鑿井局，陳少雲，葛桂棠，劉祝三，寶仁堂，蔣學鑑，陳少奶奶，王葭菴，朱雪僧，新潤號，江如發，錢哲明，同協祥，恆潤泰，徐慎初，勞錫龍，裕豐號，駿豐號，慶和祥，李鴻基，裕成號，志成義記，蔡永興，茂泰沈聯芳，晉成，同順昌

天和興，新泰，李象緒；同順昌同人，各拾元，

陳芝眉（救國公債）票面拾元（作價國幣叁元由本會買存）

立本堂，惠豐，各捌元，

誠昌號，黎民新，合陸元，

馬發公，周企逢，周性滄，胡運萼，包平和，陳樹楠，義裕，耀記，大隆申莊，和泰申

莊，程永和，大滬，葉同盛，裕茂，純豐號，天元祥，寶元祥，楊存琳，張昌年，吉泰

，吉泰，孫慕英，同泰，金德孚，李孝耕，王先生，邵懷楚，陳錦祥，張密君，馬倬雲

，王眉蓀，錢中卿，陳煥章，吳正昌，周雨亭，羅奇英，陳棟臣，徐傳渭，姚雪門，袁

傳華，閒記，黃根生，協源五金號，卜曉農，朱念萱，徐太太，徐鈞記，裘鼎記，李冠

記，張錦粉，嚴占奎，杜延卿，無名氏（收據第五〇八號），江愛玉，盛鶴堂，林裕康

，周師駿，孫樹滋，趙叔平，景炳安，申錦藩，趙石泉，李義康，胡振夫，曹厚田，凌

治平，王良才，瑞盛號仝人，張氏，元利仝人，汪聞鶴，黃祖蔭，楊潤生，劉仁寶，



姚鶴壽，施文魁，張瀛泉，無名氏（收據第七〇一號），丁華階，無名氏（收據第七〇三號），寶森，鍾欽文，熊菊記，張舜臣，孫中民，俞張氏，永庸德，榮康號，徐志勤，黃順紀，徐松生，周吉人，趙春咏，周楊英棣，陳家祥，陳汝卿，陳大斧，王賡謀，王陳氏，徐杏生，楊云龍，同豐永，吳萱庭，陳虎亭，徐國香，聞美利，餘記，吳鶴琴，陳湘舟，金宜寶，同興廠，駱志江，傅穉亭，徐志超，丁寶善，王恂卿，高義文，朱茂生，楊馥馨，黃仲夔，陳維翰，符印山，任薰甫，陳錫棠，張佐臣，王渭廬，晚晴樓，邱嗣芳，毛濂卿，何仁榮，沈子明，麗新公司，談瀛，亨達利，唐杏生，各伍元，張瑞甫，祥源莊，三泰銀號，承泰莊，永豐莊，同豐莊，復盛莊，楊仁勇，徐志芳，俞振慶，顧壽熙，張茂盛，陳俊鈞，仰詩虎，陳慰民，孫雪牕，李福疇，徐志行，楊坤元，戴德孚，潘芳伍，徐志芳，詹榮生，潘壽彭，滕禧生，朱春怡，陸鍊卿，蘇家茂，黃肇德，各肆元，

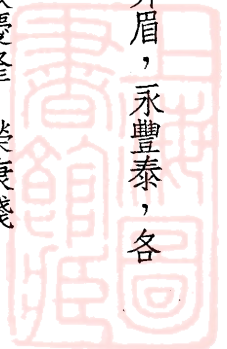
陸厚麟，姜佩欽，何秀如，施配善，金明道，章可鈞，全又華，瑞康，吳厚坊，不知名

(收據第五八七號)，王介眉，朱渭初，王介眉，吳文政，姚志根，王介眉，永豐泰，各叁元，

陸厚坤，謝燕堂，傅在竹，李春榮，陳瑞德，東記申莊，頤康申莊，敦慶隆，榮康棧，永康德，餘豐厚，元隆號，孚豐號，隆順號，廣增祥，大生棧，孫寶仁，周潤富，阮才元，宋人寶，馮志品，無名氏(收據第三三三號)，張少棠，惠康莊，姚象賢，蔣念椿，吳舜臣，胡振夫，李義康，阮子榮，周公望，石之濤，馮福彥，劉應琪，李蘅齋，董文煜，馮玲玲，鈕甯民，劉忠懋，余秉輔，梁熾英，李丙章，王載甫，峯記號，關思敏，公記，徐之璋，楊鐵華，俞志廣，楊子俊，徐州寶成，毛錫章，查秉初，周振玉，各式元，

毛粹甫，毛定甫，合式元，

王祖裕，尤慕欣，孔秉彝，張開運，方聯中，姚文權，沈定富，邵福康，周安卿，洪志卿，謝榮棠，邱孚友，翁雲泉，應德峯，章氏，洪老太太，王葆初，孫聯蒼，鄭蓮芳，



慶成號，慶德成，大生號，益豐德，無名氏（收據第二五九號），邵永錫，吳仕勤，席煥章，徐錦章，王梅卿，莊集仁，張趙氏，鄒朱氏，景炳英，趙嘉樂，范連湘，洪樹棠，鮑錫祺，朱壽昌，吳舜臣，許虞綱，陸紀平，趙麗生，王裔之，陳炳章，樓信如，顧星才，唐才德，丁紹庭，孫鎮芳，張涵雲，陸灝瀾，方奎璋，朱梓莊，宋隱春，莊守經，趙雲慶，黃錫良，葛全發，章智芳，景炳英，許虞綱，吳鳳翔，無名氏（收據第七二三號），包祺香，陳熙澤，楊志剛，歐陽文暎，胡則仁，賀秋庵，蔣鼎記，董金濤，屠肇雄，趙裕海，各壹元，

共計國幣肆萬柒千零伍拾叁元

捐助物品明細報告表

紅卍字會，病人衣服壹百伍拾套，

順記，毛毯壹百條，

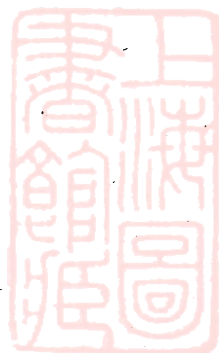
中國防疫委員會，蒸汽水叁拾大瓶，

陳樹堂，蔡寶閏，蒸汽水各拾大瓶，

東萊銀行，痧藥水壹千瓶，

董仲章，有蓋玻璃杯叁打，

益豐搪瓷五廠，大號大便壺壹打，二號大便壺壹打，全白面盆壹打，



眞心臨時時疫醫院廿七年度收支總報告

一收捐款

國幣肆萬柒千零伍拾叁元

一收利息

共收

國幣伍百伍拾伍元四角九分

一支傢具

國幣肆萬柒千陸百零捌元四角九分

一支裝修

國幣壹千壹百捌拾柒元八角五分

一支醫療器

國幣壹千貳百玖拾貳元五角七分

一支病人用器

國幣壹千貳百陸拾玖元七角四分

一支零星用器

國幣伍百肆拾捌元柒角壹分

一支房金

國幣壹百念元零九角

計 天津路二五二號
恆利大樓兩間

國幣貳千肆百捌拾元
國幣肆百捌拾壹元貳角伍分

一支制服

國幣貳百陸拾壹元八角二分

一支文具

國幣壹百伍拾陸元九角九分

一支印刷費

國幣貳百拾陸元壹角五分

一支廣告費

國幣貳百叁拾叁元壹角九分

一支藥品

國幣肆千陸百五拾捌元柒角五分

一支薪金

國幣捌千六百零四元壹角

計

醫務主任一名 (五個月) 國幣壹千元
醫師先後七名 (五個月) 國幣叁千伍百肆拾伍元
護士先後拾九名 (五個月) 國幣貳千貳百念元
職員四名 (六個月) 國幣肆百捌拾玖元
掛號員四名 (五個月) 國幣叁百元
院役拾捌名 (拾六名五個月) 國幣玖百元〇〇壹角
二名六個月) 國幣壹百伍拾元
電梯司機二名 (五個月)

一支福食

國幣壹千八百三拾六元壹角九分

一支自來水

國幣壹百柒拾六元八角六分

一支電燈

國幣伍百念壹元四角六分

一支電話

國幣叁百叁拾四元

一支巡捕捐 (恆利大樓)

國幣柒拾玖元柒角六分

一支雜項

國幣壹千貳百伍拾五元四角六分

一支貼水

國幣叁百四拾六元六角五分

一支所得稅 (存款利息)

國幣念貳元二角二分

共支

除過揭存

國幣貳萬六千零八拾四元六角二分

一存協興號

月息捌元伍角算由經濟委員史洪二君負責

國幣貳萬元

一存正明銀行

國幣壹千貳百零八元八角七分

一存押櫃 (電燈電話自來水)

國幣叁百拾五元

潘瑞甫 印

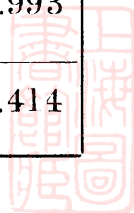
監察委員丁方源 印 查核

江兆祖 印



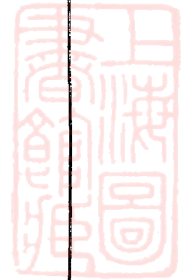
治療病人及注射防疫針人數逐月統計表

類別	月份 人數	六月份	七月份	八月份	九月份	十月份	總計
門診		454	1,640	2,070	811	446	5,421
住院		76	268	457	244	114	1,159
死亡		13	62	107	22	7	211
防疫針		4,537	3,783	1,147	398	128	9,993
逐月合計		4,991	5,423	3,217	1,209	574	15,414



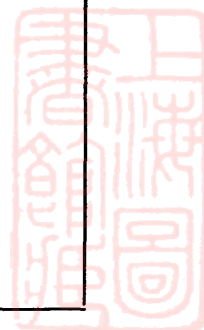
治療病人分類統計表
六 月 份

病 症	門 診	住 院	死 亡	備 註
霍亂	28	12	5	{死亡七名到院即故大便未及留驗} {治愈六人工部局報告單未送來}
霍亂?		13	7	
類似霍亂		7	1	
腸胃炎	84	26		
水瀉	35			
胃炎	49	4		
腸炎	62	6		
痢疾	36	4		
消化不良	66			
感冒	34	2		
大便秘結	29			
瘡疾	8			
傷寒	5			
外傷	3			
沙眼	1			
神經痛	2			
蛔蟲	1			
盲腸炎	1			
中暑	4			
胃滯	1			
瘡疾腸胃炎		1		
痢疾肺炎		1		
轉送他院	5			
合 計	454	76	13	



治療病人分類統計表
七 月 份

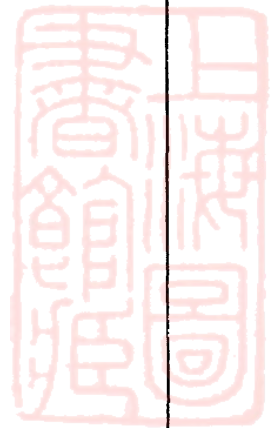
病 症	門 診	住 院	死 亡	備 註
霍亂	161	53	24	【死亡十名到院即故大便未及留驗】 【治愈一名工部局報告單未送來】
霍亂?		11	10	
類似霍亂		51	23	
腸胃炎	147	92		
水瀉	198			
胃炎	165	17		
腸炎	305	25		
痢疾	202	10	4	
消化不良	47	1		
感冒	104			
大便秘結	180	1		
瘧疾	41	1		
傷寒	6	1		
氣管炎	1			
肺癆症	1			
神經痛	5			
盲腸炎	2			
中暑	23			
關節炎	2			
胃滯	1			
神經衰弱	1			
腸胃炎及瘧疾		1		
胃炎及胃臟炎		1		
腸胃炎及腳氣症		1		
大便秘結及瘧疾		1		
霍亂(尿中毒)		1	1	
轉送他院	48			
合 計	1640	268	62	



治療病人分類統計表

八 月 份

病 症	門 診	住 院	死 亡	備 註
霍亂	361	116	39	{死亡廿名到院即故大便未及留驗} {治愈八名七部局報告單未送來}
霍亂		28	20	
類似霍亂		121	36	
腸胃	268	105		
水瀉	114			
胃炎	96	14		
腸炎	325	3		
痢疾	538	46	8	
消化不良	38	1		
感冒	107	3		
大便秘結	65	4		
瘧疾	28			
腳氣症	19	1		
傷寒	24	1		
腎臟炎	6	1	1	
氣管炎	4			
肺癆症	2			
神經痛	9			
盲腸炎	1			
中暑	11			
關節炎	4			
肝癌	1			
腦炎	1			
膨脹	3			
胃滯	4			
膀胱炎	1			
腹膜炎	1			
驚風	2			
軟性下疳	2			
肺炎	2			
猩紅熱	1			
胃潰瘍	3			
腦膜炎	2			
神經衰弱	3	3		
腸炎及腸癆		1		
腹瀉及肺炎		1		
心臟虛脫		1		
霍亂(尿中毒)		5	3	
感冒及大便秘結		2		
轉送他院	24			
合 計	2070	457	107	



上海图书馆藏书



A541 212 0013 6999B



